

SONY 2-178-108-24(1)

IC Recording Media Memory Stick PRO

Operating instructions
Mode d’emploi
Bedienungsanleitung
Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni d’uso
Manual de instruções
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohjeet
Инструкция по пользованию
使用説明書
사용설명서

تعليمات التشغيل
MEMORY STICK™
CE
N50

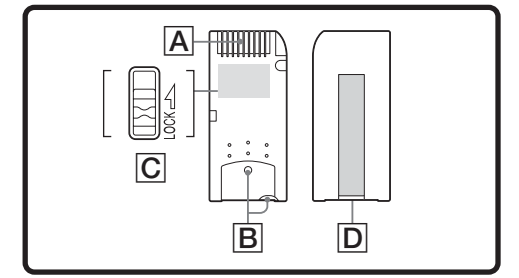
MSX-256S/512S/1GS

MSX-256N/512N/1GN/2GN/4GN

©2004 Sony Corporation Printed in Japan

http://www.sony.net/

eco Printed on 100% recycled paper using VOC (Volatile Organic Compound)-free vegetable oil based ink.



English

Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain it for future reference.

WARNING

To prevent fire or shock hazard, do not expose the unit to rain or moisture.

For the customers in the U.S.A.
THIS DEVICE COMPLIES WITH PART 15 OF THE FCC RULES. OPERATION IS SUBJECT TO THE FOLLOWING TWO CONDITIONS:
(1) THIS DEVICE MAY NOT CAUSE HARMFUL INTERFERENCE, AND
(2) THIS DEVICE MUST ACCEPT ANY INTERFERENCE RECEIVED, INCLUDING INTERFERENCE THAT MAY CAUSE UNDESIRED OPERATION.

CAUTION

You are cautioned that any changes or modifications not expressly approved in this manual could void your authority to operate this equipment.

Note:
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For the customers in Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

This "Memory Stick PRO"

- is a "Memory Stick" that can be used only with "Memory Stick PRO" compatible devices.
- "Memory Stick PRO" cannot be used with an incompatible device. (Check that your device is compatible before using "Memory Stick PRO".)
- supports Parallel data transfer (High-Speed data transfer). Parallel data transfer can only be used with a Parallel data transfer compatible device. The transfer speed depends on the "Memory Stick PRO" compatible device used.

What is Parallel data transfer (High-Speed data transfer)?

It is High-Speed transfer technology that simultaneously uses multiple data input/output terminals (Parallel interface) of "Memory Stick."

"MagicGate"?

- "MagicGate" is a generic term for copyright-protected technology developed by Sony.
- Check that your device is compatible with the copyright-protected "Memory Stick PRO" function.
- Copyright law prevents unauthorized use of recordings for any purpose other than personal device.

For details on operations with compatible device, please refer to the instruction manual of each device.

MAGICGATE is terminology denoting the copyright protection system developed by Sony. It does not guarantee conversion among other media.

<div style="text-align:center">WARNING KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN DANGER OF SWALLOWING</div>
--

Precautions on Use

- Do not touch terminal **[A]** with your hand or any metal object.
- The "Memory Stick PRO" has a projection and a hollow on the reverse side **[B]** which lets you distinguish it from a general "Memory Stick" just by touch.
- Do not attach any other material than the supplied label on the label space **[D]**.
- Attach the label so that it does not stick out from the proper attachment location.
- Do not strike, bend or drop the unit.
- Do not attempt to disassemble or convert the unit.
- Do not wet the unit.
- Do not use or store the unit in the following locations:
 - Where the range of operating conditions is exceeded.
 - Inside a closed car in summer or in strong sunshine/in direct sunlight/near a heater, etc.
 - Humid or corrosive locations.
- Carry or store the unit in the supplied storage case.
- Setting the write-protect switch **[C]** to "LOCK" disables you to record, edit or delete data.
- We recommend that you make a backup copy of important data.
- Do not remove the "Memory Stick PRO" while formatting, reading or writing data.
- Recorded data may be damaged or lost in the following situations.
 - When you remove the "Memory Stick PRO" or turn off the power while formatting, reading or writing data.



– When you use this unit in the locations subject to static electricity or electrical noise.

We accept no responsibility for any damage or loss of data you record.

Specifications

Capacity	256 MB: MSX-256S, MSX-256N (User capacity Approx. 220 MB) <p>512 MB: MSX-512S, MSX-512N (User capacity Approx. 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (User capacity Approx. 940 MB) <p>2 GB : MSX-2GN (User capacity Approx. 1.85 GB) 4 GB : MSX-4GN (User capacity Approx. 3.66 GB) 2.7 V to 3.6 V</p>
Operating voltage	160 Mbps (theoretically) <p>-25 °C to +85 °C (-13 °F to +185 °F) (non-condensing)</p> Approx. 21.5 × 50 × 2.8 mm (7/8 × 2 × 1/8 in.)
Dimensions (W × L × T)	
Mass	Approx. 4 g (0.14 oz)
Supplied accessories	Label (1) <p>Storage case (1) Operating instructions (1)</p>

Design and specifications are subject to change without notice.

"Memory Stick", "Memory Stick PRO",  and  are trademarks of Sony Corporation. "MagicGate" and **MAGICGATE** are trademarks of Sony Corporation.

Français

Avant de faire fonctionner l'appareil, lisez attentivement le présent mode d'emploi et conservez-le pour toute référence.

AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer l'appareil à la pluie ni à l'humidité.

Pour les clients au Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Ce « Memory Stick PRO »

- est un « Memory Stick » qui ne peut être utilisé que sur les appareils compatibles avec « Memory Stick PRO ».
- Les « Memory Stick PRO » ne peuvent pas être utilisés avec les appareils incompatibles. (Vérifiez si votre modèle est compatible avant d'utiliser un « Memory Stick PRO ».)
- supporte le transfert de données parallèle (transfert ultrarapide). Le transfert de données parallèle ne peut être utilisé qu'avec un appareil compatible avec ce système de transfert. La vitesse de transmission dépend de l'appareil compatible « Memory Stick PRO » utilisé.

*Le fonctionnement n'est pas garanti avec tous les appareils.

Qu'est-ce que le transfert de données parallèle (transfert ultrarapide) ?

Il s'agit d'une technologie utilisant simultanément plusieurs bornes d'entrée/sortie (interface parallèle) de « Memory Stick ».

« MagicGate » ?

- « MagicGate » est un terme générique de la technologie de cryptage antipiratage mise au point par Sony.
- Vérifiez que votre appareil est compatible avec la fonction de cryptage antipiratage « Memory Stick PRO ».
- Les lois sur le copyright interdisent l'emploi de copies dans d'autres buts que privés.

Pour les détails sur les opérations possibles sur l'appareil compatible, référez-vous au mode d'emploi de l'appareil.

MAGICGATE est le terme désignant le système de protection des droits d'auteur développé par Sony. Il ne grantit pas une conversion avec d'autres supports.

<div style="text-align:center">AVERTISSEMENT RANGER HORS DE PORTEE DES ENFANTS. DANGER D'INGESTION.</div>
--

Précautions d'emploi

- Ne pas toucher la borne **[A]** avec les doigts ou un objet métallique.
- Les « Memory Stick PRO » ont une saillie et un trou sur la face arrière **[B]** qui permettent de les distinguer des autres « Memory Stick » simplement au toucher.
- Ne collez aucun matériau autre que l'étiquette fournie dans l'espace prévu pour l'étiquette **[D]** sur le « Memory Stick PRO ».
- Colle l'étiquette de sorte qu'elle ne ressorte pas de l'emplacement réservé à l'étiquetage.
- Ne pas cogner, coguter ni laisser tomber l'article.
- Ne pas essayer de démonter ni de modifier l'article.
- Ne pas mouiller l'article.
- Ne pas utiliser ni ranger l'appareil aux endroits suivants:
 - Endroits exposés à des températures hors des conditions de fonctionnement.
 - A l'intérieur d'une voiture fermée en été ou garée au soleil, en plein soleil, près d'un appareil de chauffage, etc.
 - Endroits humides ou exposés à des gaz corrosifs.
- Portez ou rangez l'article dans l'étui de rangement fourni.
- Si vous mettez le commutateur de protection d'écriture **[C]** du « Memory Stick PRO » en position « LOCK », il sera impossible d'enregistrer, d'éditer ou d'effacer des données.
- Nous conseillons d'effectuer une copie de secours des données importantes.
- Ne retirez pas le « Memory Stick PRO » pendant le formatage, la lecture ou l'écriture de données.
- Une destruction ou une perte des données enregistrées peut se produire dans les cas suivants.
 - Si vous retirez le « Memory Stick PRO » ou éteignez l'appareil pendant le formatage, l'enregistrement ou la lecture de données.
 - Si vous utilisez cet article dans un endroit, subissant de l'électricité statique ou un brouillage électrique.

Sony décline toute responsabilité quant aux dommages ou pertes de données enregistrées.

Fiche technique

Capacité	256 Mo : MSX-256S, MSX-256N (Capacité d'utilisation Environ 220 Mo) <p>512 Mo : MSX-512S, MSX-512N (Capacité d'utilisation Environ 460 Mo) 1 Go : MSX-1GS, MSX-1GN (Capacité d'utilisation Environ 940 Mo) 2 Go : MSX-2GN (Capacité d'utilisation Environ 1,85 Go) 4 Go : MSX-4GN (Capacité d'utilisation Environ 3,66 Go) 2,7 V à 3,6 V</p>
Tension de fonctionnement	160 Mbps (théorique) <p>De -25 à +85 °C (-13 °F à +185 °F) (sans condensation)</p> Env. 21,5 × 50 × 2,8 mm (7/8 × 2 × 1/8 pouces)
Milieu de fonctionnement	
Dimensions (L × L × E)	
Poids	Env. 4 g (0,14 once)
Accessoires fournis	Étiquette (1) <p>Etui de rangement (1) Mode d'emploi (1)</p>

La conception et les spécifications peuvent être changées sans avis préalable.

« Memory Stick », « Memory Stick PRO »,  et  sont des marques commerciales de Sony Corporation. « MagicGate » et **MAGICGATE** sont des marques commerciales de Sony Corporation.

Deutsch

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts bitte genau durch, und bewahren Sie sie nach späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Warnung

Um Feuer und elektrische Schlaggefahr zu vermeiden, darf das Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Dieser „Memory Stick PRO“

- ist ein „Memory Stick“, der nur mit Geräten verwendet werden kann, die mit „Memory Stick PRO“ kompatibel sind.
- Der „Memory Stick PRO“ kann nicht mit unkompatiblen Gerät betrieben werden.
- (Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät kompatibel ist, bevor Sie den „Memory Stick PRO“ verwenden.)
- unterstützt parallelen Datentransfer (High-speed-Datentransfer). Der parallele Datentransfer setzt voraus, dass das Gerät damit kompatibel ist. Die Transfersgeschwindigkeit hängt vom verwendeten „Memory Stick PRO“-kompatiblen Gerät ab.

*Ein Betrieb ist nicht mit allen Geräten gewährleistet.

Was ist ein paralleler Datentransfer (High-speed-Datentransfer)?

Hierbei handelt es sich um ein schnelles Datenübertragungsverfahren, das mehrere Dateneingänge/-ausgänge des „Memory Stick“ gleichzeitig verwendet (parallele Schnittstelle).

Was ist „MagicGate“?

„MagicGate“ ist eine von Sony entwickelte Copyright-Schutz-Technologie. Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit der Copyright-Schutzfunktion für „Memory Stick PRO“ kompatibel ist.

- Das Urheberrecht erlaubt ein Aufnehmen ausschließlich für den persönlichen Gebrauch.
- Einzelheiten zum Betrieb des kompatiblen Geräts entnehmen Sie bitte der betreffenden Bedienungsanleitung.

Das Symbol **MAGICGATE** kennzeichnet das von Sony entwickelte Urheberrechtsschutzsystem. Die Kovertierung zwischen anderen Medien ist damit nicht gewährleistet.

<div style="text-align:center">Warnung Von Kindern fern halten. Verschluckungsgefahr.</div>

Vorsichtsmaßnahmen zum Betrieb



- Berühren Sie Anschluss **[A]** nicht mit der Hand oder einem Metallgegenstand.
- Der „Memory Stick PRO“ besitzt im Gegensatz zu einem normalen „Memory Stick“ einen Vorsprung und eine Vertiefung auf der Rückseite **[B]**. Dadurch können Sie beim Anfassen erkennen, um welchen Typ es sich handelt.
- Kleben Sie auf die Stelle **[D]** des „Memory Stick PRO“ nichts außer dem mitgelieferten Aufkleber.
- Den Aufkleber so anbringen, daß er nicht von der richtigen Anbringestelle hervorsteht.
- Drücken Sie nicht auf die Einheit, verbiegen Sie sie nicht, und lassen Sie sie nicht fallen.
- Bauen Sie die Einheit nicht auseinander und nehmen Sie keine Änderungen an ihr vor.
- Achten Sie darauf, dass die Einheit nicht wassr wird.
- In folgender Umgebung sollte die Einheit weder verwendet noch aufbewahrt werden:
 - Plätze mit Temperaturen außerhalb des unter Umgebungsbedingungen angegebenen Bereichs.
 - In einem geschlossnem Auto im Sommer, in prallem, direktem Sonnenlicht, in der Nähe einer Heizung usw.
 - Plätze mit hoher Luftfeuchtigkeit oder korrosionsfördernden Dämpfen.
- Bewahren Sie die Einheit bei Nichtgebrauch und beim Transport stets im mitgelieferten Behälter auf.
- Wenn der Löschschutzschalter **[C]** des „Memory Stick PRO“ auf „LOCK“ steht, ist kein Aufnehmen, kein Editieren und kein Löschen möglich.
- Es empfiehlt sich, von wichtigen Daten eine Sicherungskopie zu erstellen.
- Nehmen Sie den „Memory Stick PRO“ nicht heraus während der „Memory Stick PRO“ formatiert wird oder, während Daten gelesen oder aufgezeichnet werden.
- In folgenden Fällen können die aufgezeichneten Daten ganz oder teilweise verlorengehen:
 - Wenn Sie den „Memory Stick PRO“ während des Formatierens, Lesens oder Schreibens von Daten entfernen oder das Gerät ausschalten.
 - Wenn die Einheit statischer Elektrizität oder elektrischen Störstrahlungen ausgesetzt ist.

Für Beschädigungen oder Verlust von Aufnahmeedaten wird keine Verantwortung übernommen.

Technische Daten

Kapazität	256 MB (MSX-256S, MSX-256N) (Benutzerkapazität ca. 220 MB) <p>512 MB (MSX-512S, MSX-512N) (Benutzerkapazität ca. 460 MB)</p> 1 GB (MSX-1GS, MSX-1GN) (Benutzerkapazität ca. 940 MB) <p>2 GB (MSX-2GN) (Benutzerkapazität ca. 1,85 GB) 4 GB (MSX-4GN) (Benutzerkapazität ca. 3,66 GB) 2,7 V – 3,6 V</p>
Betriebsspannung	160 Mbps (theoretisch) <p>-25 °C bist +85 °C (-13 °C nicht kondensiert)</p> Abmessungen (B × L × T) ca. 21,5 × 50 × 2,8 mm ca. 4 g Aufkleber (1) Behälter (1) Bedienungsanleitung (1)
Max. Übertragungsgeschwindigkeit	
Umgebungsbedingungen	
Abmessungen (B × L × T)	
Gewicht	
Mitgeliefertes Zubehör	

Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten.

„Memory Stick“, „Memory Stick PRO“,  und  sind Warenzeichen der Sony Corporation. „MagicGate“ und **MAGICGATE** sind Warenzeichen der Sony Corporation.

Español

Antes de emplear la unidad, lea este manual atentamente y convérselo para consultarlo en el futuro.

<div style="text-align:center">POR FAVOR LEA DETALLADAMENTE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE CONECTAR Y OPERAR ESTE EQUIPO.</div>
--

ADVERTENCIA

Para evitar incendios o descargas eléctricas, no exponga la unidad a la lluvia ni a la humedad.

Este "Memory Stick PRO"

- Es un "Memory Stick" que solamente puede utilizarse con dispositivos compatibles con "Memory Stick PRO". El "Memory Stick PRO" no podrá utilizarse con un dispositivo incompatible. (Compruebe si su dispositivo es compatible antes de utilizar un "Memory Stick PRO".)
- soporta la transmisión de datos en paralelo (transferencia de datos a alta velocidad). La transferencia de datos en paralelo solamente podrá utilizarse con un dispositivo compatible con la transferencia de datos en paralelo. La velocidad de transferencia dependerá del dispositivo compatible con "Memory Stick PRO" utilizado.

*La operación no se garantizará con todos los dispositivos.

¿Qué es transferencia de datos en paralelo (transferencia de datos a alta velocidad)?

Es una tecnología de transferencia a alta velocidad que utiliza múltiples terminales de entrada/salida de datos (interfaz en paralelo) de "Memory Stick".

¿Qué es "MagicGate"?

- “Magic Gate” es un término genérico para la tecnología de protección de derechos de autor desarrollada por Sony. Compruebe si su dispositivo es compatible con la función de protección de derechos de autor "Memory Stick PRO".
- Las leyes sobre derechos de autor (Copyright) prohíben la utilización no autorizada de grabaciones para fines que no sean el disfrute personal.

Con respecto a las operaciones con un dispositivo compatible, consulte el manual de instrucciones de cada dispositivo.

MAGICGATE es terminología que señala el sistema de protección de los derechos de autor desarrollado por Sony. No garantiza la conversión entre otros medios.

<div style="text-align:center">ADVERTENCIA MANTÉNGALA FUERA DEL ALCANCE DE NIÑOS, PORQUE PODRÍAN TRAGARLA.</div>
--

Precauciones para la utilización

- No toque el terminal **[A]** con las manos ni con ningún objeto metálico.
- El "Memory Stick PRO" posee un parte saliente y otra entrante en la cara posterior **[B]** que le permitirán distinguirlo del "Memory Stick" general tocándolo simplemente.
- No fije ningún otro material que no sea la etiqueta suministrada en el espacio para la misma **[D]**.
- Pegue la etiqueta de forma que no quede fuera del espacio dedicado para ella.
- No golpee, doble, ni deje caer la unidad.
- No intente desmontar ni reformar la unidad.
- No deje que la unidad se humedezca.
- No utilice ni almacene la unidad en los lugares siguientes:
 - Donde se sobrepase la gama de condiciones de operación
 - En el interior de un automóvil cerrado en verano bajo un sol brillante/a la luz solar directa/cerca de un aparato de calefacción, etc.
 - Lugares húmedos o corrosivos.
- Transporte o almacene la unidad en la caja de transporte suministrada.
- Si pone el interruptor de protección contra escritura **[C]** de la "Memory Stick PRO" en "LOCK", no podrá grabar, editar, ni borrar datos.

- Le recomendamos que realice una copia de protección de datos importantes.
- No extraiga el "Memory Stick PRO" durante le formateo, la lectura ni la escritura de datos.
- Los datos grabados pueden dañar o perderse en las situaciones siguientes.

– Cuando extraiga el "Memory Stick PRO" o el adaptador de la tarjeta para PC, o si desconecta la alimentación de la máquina conectada durante el formateo, la lectura, o la escritura de datos.



– Cuando utilice esta unidad en lugares sometidos a electricidad estática o ruido eléctrico.

No aceptaremos ninguna responsabilidad por ningún daño ni pérdida de datos que usted haya grabado.

Especificaciones

Capacidad	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Capacidad de usuario de aprox. 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Capacidad de usuario de aprox. 460 MB) 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (Capacidad de usuario de aprox. 940 MB) 2 GB : MSX-2GN (Capacidad de usuario de aprox. 1,85 GB) 4 GB : MSX-4GN (Capacidad de usuario de aprox. 3,66 GB) cc 2,7 V a cc 3,6 V</p>
Tensión de alimentación	160 Mbps (teóricamente) <p>-25 a +85 °C (sin condensación de humedad)</p> Aprox. 21,5 × 50 × 2,8 mm
Velocidad máxima de grabación	
Entono de operación	Aprox. 4 g Etiqueta (1) Caja para guardar (1) Manual de instrucciones (1)
Dimensiones (An × Al × Prf)	
Accesorios suministrados	

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambio sin previo aviso.

"Memory Stick", "Memory Stick PRO",  y  son marcas comerciales de Sony Corporation. "MagicGate" y **MAGICGATE** son marcas comerciales de Sony Corporation.

Nederlands

Alvorens het toestel in gebruik te nemen, moet u de gebruiksaanwijzing aandachtig lezen en bewaren zodat u ze later nog kunt raadplegen.

WAARSCHUWING

Niet blootstellen aan regen of vocht, om gevaar voor brand of een elektrische schok te voorkomen.

Deze "Memory Stick PRO"

- is een "Memory Stick" type dat alleen te gebruiken is met apparatuur die geschikt is voor de "Memory Stick PRO". De "Memory Stick PRO" kan niet toegepast worden in apparaten die er niet speciaal voor geschikt zijn. (Controleer daarom voor het gebruik van een "Memory Stick PRO" eerst of uw apparatuur er voor geschikt is.)
- is geschikt voor parallele gegevensoverdracht (doorgeven van gegevens met hoge snelheid). Overigens is parallele gegevensoverdracht alleen mogelijk met apparatuur die specifiek daarvoor geschikt is. De effectieve snelheid van de gegevensoverdracht is afhankelijk van de "Memory Stick PRO" apparatuur die u gebruikt.

*De juiste werking is niet gegarandeerd met alle apparatuur.

Hoe werkt parallele gegevensoverdracht (doorgeven van gegevens met hoge snelheid)?

Het gaat hier om een techniek voor gegevensoverdracht waarbij getuik meerdere in/uitgangsansluitingen (een zgn. parallel interface) van de "Memory Stick" benut worden.

Wat is "MagicGate"?

- "MagicGate" is een algemene term voor auteursrecht-beveiliging die ontwikkeld is door Sony.
- Controleer of uw apparatuur geschikt is voor de auteursrecht-beveilige "Memory Stick PRO" functies.
- De wet op het auteursrecht verbiedt het gebruik en de verspreiding van opgenomen beschermd materiaal zonder toestemming, voor andere dan persoonlijke doeleinden.
- Zie voor nadere bijzonderheden over de bediening van uw apparatuur de daarbij geleverde gebruiksaanwijzing.

MAGICGATE is een technische vinding voor auteursrecht-beveiliging die ontwikkeld is door Sony. Het garandeert geen uitwisselbaarheid met andere media.

<div style="text-align:center">WAARSCHUWING BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN GEVAARLIJK BIJ INSLIKKEN</div>

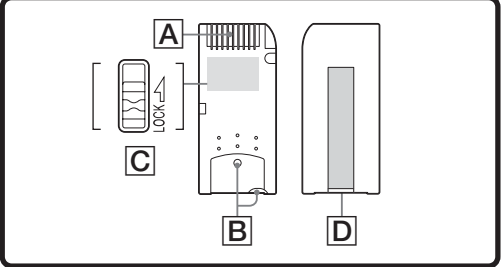
Voorzorgsmaatregelen

- Aansluitcontact **[A]** niet met de hand of met enig metalen voorwerp aanraken.
- De "Memory Stick PRO" is door een inkeping en een uitstekend nokje aan de achterkant **[B]** ook op de tast te onderscheiden van het gewone type "Memory Stick".
- Plak niets anders dan allee het bijgeleverde etiket in de etiketuitsparing **[D]** van de "Memory Stick PRO".
- Plak het etiket zo dat het niet uitsteket voorbij de rand van de uitsparing.
- Niet laten vallen, niet verbuigen en niet op slaan.
- Niet trachten te openen of voor andere doeleinden aan te passen.
- Niet nat laten worden.
- Gebruik of bewaar dit medium niet op de volgende plaatsen:
 - Waar de toegestane temperatuur wordt overschreden
 - In direct zonlicht/in een auto die in de zon geparkeerd staat/ vlakbij een verwarmingsapparaat e.d.
 - Een omgeving met veel vocht of corrosieve stoffen.
 - Voor meenemen opbergen in het bijgeleverde doosje.
- Zet het schrijfbeveiligingsknopje **[C]** van de "Memory Stick PRO" in de "LOCK" stand om het er mogelijk wemmen, bewerken of overschrijven van gegevens te voorkomen.
- Maak van belangrijk gegevens altijd een reservekopie.
- Verwijder de "Memory Stick PRO" niet tijdens het formatteren, of het aflezen of opslaan van gegevens.
- Vastgelegde gegevens kunnen aangetast worden of verloren gaan door de volgende bedieningsfouten.
 - Uitmemen van de "Memory Stick PRO" of uitschakelen van de apparatuur tijdens het formatteren of het aflezen of opslaan van gegevens.
 - Gebruik of bewaren van de apparatuur op plaatsen met veel elektrische storing of statische elektriciteit.

Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid in het geval van verlies of aantasting van vastgelegde gegevens.

Technische gegevens

Capaciteit	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Benutbare ruimte ca. 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Benutbare ruimte ca. 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (Benutbare ruimte ca. 940 MB) <p>2 GB : MSX-2GN (Benutbare ruimte ca. 1,85 GB) 4 GB : MSX-4GN (Benutbare ruimte ca. 3,66 GB) 2,7 V tot 3,6 V</p>
Bedrijfsspanning	160 Mbps (theoretisch) <p>-25 °C tot +85 °C (zonder condensatie)</p> Ca. 21,5 × 50 × 2,8 mm
Maximale communicatiesnelheid	
Bedrijfsomstandigheden	



Português

(continuação da página de rosto)

- Dados gravados podem ser avariados ou perdidos nas seguintes situações.
- Quando se remove o "Memory Stick PRO" ou se desliga a alimentação durante a formação, a leitura ou a inscrição de dados.
- Quando se utiliza este aparelho em locais sujeitos a electricidade estática ou interferências elétricas.

Não nos caberá nenhuma responsabilidade por quaisquer avarias ou perda de dados gravados.

Especificações

Capacidade	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Capacidade do utilizador Aprox. 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Capacidade do utilizador Aprox. 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (Capacidade do utilizador Aprox. 940 MB) <p>2 GB : MSX-2GN (Capacidade do utilizador Aprox. 1,85 GB)</p> 4 GB : MSX-4GN (Capacidade do utilizador Aprox. 3,66 GB)
Voltagem de funcionamento	2,7 V a 3,6 V
Velocidade máxima de comunicação	160 Mbps (teoricamente)
Ambiente operativo	-25 °C a +85 °C (sem condensação)
Dimensões (Largura x Comprimento x Espessura)	Aprox. 21,5 × 50 × 2,8 mm
Peso	Aprox. 4 g
Acessórios fornecidos	Etiqueta (1) <p>Estojo de armazenamento (1)</p> Manual de instruções (1)

Design e especificações sujeitos a alterações sem aviso prévio.

"Memory Stick", "Memory Stick PRO", ソニー e SONY são marcas comerciais da Sony Corporation. "MagicGate" e **MAGICGATE** são marcas comerciais de Sony Corporation.

Svenska

Innan denna enhet tas i bruk, var god och läs igenom denna bruksanvisning och spara den för framtida bruk.

WARNING

Utsätt inte enheten för regn eller fukt, för att undvika risk för brand eller elektriska stötar.

Denna “Memory Stick PRO”

- är en “Memory Stick” som endast kan användas med enheter kompatibla med “Memory Stick PRO”.
- “Memory Stick PRO” kan inte användas med en inkompatibel enhet.
- Kontrollera att enheten i din ågo är kompatibel innan “Memory Stick PRO” används.
- stöder parallell dataöverföring (dataöverföring med hög hastighet). Parallell dataöverföring fungerar endast med en produkt kompatibel med parallell dataöverföring.
- Överföringshastigheten beror den “Memory Stick PRO” -kompatibla produkt som används.
- Korrekt funktion kan inte garanteras för alla produkter.

Vad är parallell dataöverföring (dataöverföring med hög hastighet)?

Det är en teknik för höghastighetsöverföring där flera kontakter för dataintamning/utmatning (parallell gränssnitt) på en “Memory Stick” används samtidigt.

“MagicGate”?

- “MagicGate” är en generisk term för en teknik för upphovsrättsskydd utvecklad av Sony.
- Kontrollera att enheten som du använder är kompatibel med “Memory Stick PRO”-funktionen för upphovsrättsskydd.
- Upphovsrättslagar förbjuder ej auktoriserat bruk av inspelningar för vilket ändamål som helst som inte gäller personligt nöje.
- För närmare information användning med kompatibla produkter, hänvisar vi till bruksanvisningen för varje produkt i fråga.

MAGICGATE är ett begrepp som betecknar det system för upphovsrättsskydd som utvecklats av Sony. Omvandling bland andra media garanteras inte.

<p>VARNING FÖRVARAS UTOM RÄCKHÅLL FÖR BARN RISK FÖR NEDSVÄLNING</p>
--

Försiktighetsmått vid användning

- Vidrör inte kontaktdelen Ⓐ med fingrarna eller något metallföremål.
- “Memory Stick PRO” har en utskjutande del och insänkning på motsatta sidan Ⓓ som hjälp för att kunna skilja den från en vanlig “Memory Stick” genom endast vidrörning.
- Sätt inte på något annat än den medföljande etiketten på etikettutrymmet Ⓜ.
- Klistra på etiketten på så sätt att den inte sticker ut från det för etiketter avsedda stället.
- Varken böj, tappa eller utsätt enheten för kraftigt tryck.
- Färsök inte att ta isär eller förändra enheten.
- Blåt inte ner enheten med vatten.
- Använd eller förvara inte minneskort på följande platser:
 - där förhållandena överskrider gällande driftsvillkor, inuti en stängd bil en varm sommar dag, i starkt solsenk/direkt i solen/nära ett värmeelement etc.
 - där det är fuktigt eller frätande.
- När enheten ska bäras med eller förvaras, lägg den i det medföljande förvaringssetet.
- Om skrivskyddsparen Ⓞ ställs i läget “LOCK” går det inte att spela in, redigera och radera data.
- Vi rekommenderar att du säkerhetskopierar viktig data.
- Ta aldrig ur “Memory Stick PRO” under pågående formatering, läsning eller skrivning av data.
- Inspelad data kan bli korrumperad eller gå förlorad i följande situationer.
 - Om “Memory Stick PRO” tas ur eller om strömmen slås av under pågående formatering, läsning eller skrivning av data.
 - Vid användning på en plats som är utsatt för statisk elektricitet eller elektriskt brus.

Vi åtar oss inget ansvar för någon som helst skada eller förlust av inspelad data.

Tekniska data

Kapacitet	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Användbar kapacitet Cirka 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Användbar kapacitet Cirka 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (Användbar kapacitet Cirka 940 MB) <p>2 GB : MSX-2GN (Användbar kapacitet Cirka 1,85 GB)</p> 4 GB : MSX-4GN (Användbar kapacitet Cirka 3,66 GB)
Strömförbrukning	160 Mbit/s (teoretiskt)
Maximal kommunikationshastighet	-25 °C till +85 °C (tål inte fukt)
Driftsförhållande	Cirka 21,5 × 50 × 2,8 mm
Mått (bredd x längd x tjocklek)	Cirka 4 g
Vikt	Etiket (1)
Medföljande tillbehör	Förvaringssetui (1) <p>Bruksanvisning (1)</p>

Rätt till ändring av utförande och specifikationer utan föregående meddelande förbehålles.

“Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, ソニー , och SONY är varumärken som tillhör Sony Corporation. “MagicGate” och **MAGICGATE** är varumärken tillhörande Sony Corporation.

Dansk

Læs denne brugsvejledning grundigt og gem den til senere konsultation, inden apparatet tages i brug.

ADVARSEL

For at forhindre faren for brand eller stød, må dette apparat ikke udsættes for regn eller fugt.

Denne “Memory Stick PRO”

- er en “Memory Stick”, som kun kan anvendes med anordninger, som er kompatible med “Memory Stick PRO”.
- “Memory Stick PRO” kan ikke anvendes et ikke-kompatibelt apparat.
- Kontroller, at dit apparat er kompatibelt, inden du begynder at anvende “Memory Stick PRO”.
- Understøtter parallel dataoverførsel (dataoverførsel med høj hastighed). Parallel dataoverførsel kan kun anvendes med en enhed, der er kompatibel med parallel dataoverførsel.
- Overførselshastigheden afhænger afhænger af den compatible enhed, der anvendes.
- *Anvendelse med alle enheder kan ikke garanteres.
- Hvad er parallel dataoverførsel (dataoverførsel med høj hastighed)?**

Det er en højhastigheds-overførselsteknologi, som samtidigt betjener sig af flere dataindgangs/udgangsterminaler (parallel interface) i “Memory Stick”.
- “MagicGate”?**

“MagicGate” er et generisk udtryk for copyrightbeskyttelsesteknologi, som er udviklet af Sony.

Kontroller, at din anordning er kompatibel med den copyrightbeskyttede “Memory Stick PRO”-funktion.
- Copyright-love forbyder uautoriseret anvendelse af optagelser til andre formål end personlig anvendelse.
- Vi henviser til brugsvejledningen for hvert enkelt apparat angående detaljer om anvendelse med kompatibel udstyr.

MAGICGATE er en terminologi, som betegner et copyrightbeskyttelsessystem, som er udviklet af Sony. Det garanterer ikke konvertering mellem ander media.

<p>ADVARSEL HOLD UDENFOR BØRNS RÆKKEVIDDE MÅ IKKE SLUGES</p>

Forsigtighedsregler ved anvendelsen

- Rør ikke ved terminal Ⓐ med hånden eller metalgenstande.
- “Memory Stick PRO” har et fremspring og en fordybning på bagsiden Ⓓ som gør det muligt at skelne den fra en almindelig “Memory Stick” blot ved en berøring.
- Sæt ikke noget andet materiale end den medfølgende etikette på etiketteområdet Ⓜ.
- Påsat etiketten, så den ikke sticker ud fra påsætningsområdet.
- Undlad at bøje og tabe enheden og udsætte den for stød.
- Forsøg ikke at adskille eller ændre enheden.
- Vær oppasselig med at enheden ikke bliver våd.
- Undlad at anvende eller opbevare apparatet på følgende steder:
 - Inden i en lukket bil om sommeren eller i stærk sol/i direkte sol/nær et varmeapparat etc.
 - Hvor der er fugt eller risiko for korrosion.
- Transporter og opbevar altid din “Memory Stick PRO” i det medfølgende opbevaringshylster.
- Hvis skrivebeskyttelsestappen Ⓞ sættes til “LOCK”, er det ikke muligt at optage, tilføje eller slette data.
- Vi anbefaler, at du laver en backup-kopi af vigtig data.
- Fjern ikke din “Memory Stick PRO”, mens data formateres, læses eller skrives.
- Optaget data kan beskadiges eller gå tabt i følgende situationer.
 - Hvis du fjerner din “Memory Stick PRO” eller afbryder strømmen under formatering, læsning eller skrivning af data.
 - Hvis du anvender dette apparat på steder, hvor det er udsat for statisk elektricitet eller elektrisk stød.

Vi påtager os intet ansvar for tab eller odelæggelse af optaget data.

Specifikationer

Kapacitet	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Brugerkapacitet: Cirka 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Brugerkapacitet: Cirka 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (Brugerkapacitet: Cirka 940 MB) <p>2 GB : MSX-2GN (Brugerkapacitet: Cirka 1,85 GB)</p> 4 GB : MSX-4GN (Brugerkapacitet: Cirka 3,66 GB)
Brugsspænding	2,7 V til 3,6 V
Max. kommunikationshastighed	160 Mbps (teoretisk)
Brugsspecifikationer:	-25 °C til +85 °C (ikke-kondenserende)
Mål (B x L x H)	Ca. 21,5 × 50 × 2,8 mm
Vægt	Ca. 4 g
Medfølgende tilbehør	Etiket (1)
	Æske (1)
	Brugsvejledning (1)

Vi forbeholder os ret til at ændre design og specifikationer uden varsel.

“Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, ソニー og SONY er varemærker tilhørende Sony Corporation. “MagicGate” og **MAGICGATE** er varemærker tilhørende Sony Corporation.

Suomi

Pyydämme lukemaan tämän käyttöohjeen huolellisesti ennen laitteen käyttöä ja säilyttämään ohjeet tallessa mahdollista tulevaa tarvetta varten.

VAROITUS

Tämä “Memory Stick PRO”-media

- on “Memory Stick”-media, jota voidaan käyttää vain “Memory Stick PRO”-mediaalle yhteensopivien laitteiden kanssa.
- “Memory Stick PRO” ei toimi laitteiden kanssa, joille sitä ei ole suunniteltu.
- (Varmista, että laite on yhteensopiva ennen “Memory Stick PRO” käyttöä.)
- tukee rinnakkaista tiedonsiirtoa (nopeaa tiedonsiirtoa).
- Rinnakkaista tiedonsiirtoa voidaan käyttää vain rinnakkaiselle tiedonsiirrolle yhteensopivien laitteiden kanssa. Siirtoneopetus riippuu käytössä olevasta “Memory Stick PRO”-mediaalle yhteensopivasta laitteesta.

“Toiminta ei voi taata kaikilla laitteilla.

Mikä on rinnakkainen tiedonsiirto (nopea tiedonsiirto)?

Se on nopea teknologia, joka käyttää samanaikaisesti “Memory Stick”-median useampaa tiedon tulo/lähtöliiniitä (rinnakkaisliiniitä).

“MagicGate”?

- “MagicGate” on Sonyn kehittämän tekijänoikeussuojateknologian nimi.
- Varmista, että laitteesi on yhteensopiva tekijänoikeussuojatun “Memory Stick PRO”-toiminnan kanssa.
- Tekijänoikeussuojalla ei estää nauhoitusten valtuuttamattoman käytön muuhun kuin henkilökohtaiseen käyttöön.
- Katso tarkemmat ohjeet yhteensopivan laitteen kanssa kunkin laitteen käyttöohjeista.

MAGICGATE on termi, joka osoittaa Sonyn kehittämää tekijänoikeussuojateknologiaa. Se ei takaa yhteensopivuuutta muiden mediavälineiden kanssa.

<p>Varoit Pidä poissa lasten ulottuvilta Nielemisvaara</p>

Huomautuksia käytöstä

- Älä kosketa liittintä Ⓐ käsilläsi tai millään metalliesineellä.
- “Memory Stick PRO”-mediassa on ukkoneva osa ja kolo kääntöpuolella Ⓓ, josta se voidaan yhdellä kosketuksella erottaa tavallisesta “Memory Stick”-mediasta.
- Älä kiinnitä muuta materiaalia kuin varusteisiin kuuluvia tarjoja tarralle varatuun tilaan Ⓜ.
- Kiinnitä tarra niin, että se ei työnnä ulos sille varatulta alueelta.
- Älä kolhi, taita tai pudota laitetta.
- Älä yritä purkaa laitetta tai muuttaa sen rakennetta.
- Älä anna laitteen kastua.
- Älä käytä alkaa säilytyä laitetta seuraavanlaisissa paikoissa:
 - Ajoneuvoisuhteisiin nähden suoraan auringonpaisteissa.
 - Ajoneuvon sisällä kessällä tai auringonpaisteissa. Paikassa, johon aurinko paistaa suoraan/lämmitteinen lähekkävillä jne.
 - Kosteissa tai ruostumista aiheuttavissa paikoissa.

- Kanna ja säilytä laite aina varusteisiin kuuluvassa säilytyskotlossa.
- Kun kirjoituiten suojakytkin Ⓞ asetetaan asentoon “LOCK”, tietoja ei voi nauhoittaa, editoida eikä poistaa.
- Suosittelemme varmuuskopion tekemistä tärkeistä tiedoista.
- Älä irrota “Memory Stick PRO”-media alustuksen, tietojen luvun tai kirjoittamisen aikana.
- Nauhoitetut tiedot saattavat tuhoutua tai pyyhkiytyä pois seuraavanlaisissa tilanteissa:
 - Kun “Memory Stick PRO”-media irroetaan tai virta katkaistaan muokkauksen, tietojen lukumisen tai kirjoittamisen aikana.
 - Kun laitetta käytetään paikassa, jossa on staattista sähköä tai sähköhäiriöitä.

Emme voi ottaa vastuuta nauhoitettujen tietojen häviämisestä tai tuhoutumisesta.

Tekniset tiedot

Kapasiteetti	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Käyttäjän kapasiteetti noin 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Käyttäjän kapasiteetti noin 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS, MSX-1GN (Käyttäjän kapasiteetti noin 940 MB) <p>2 GB : MSX-2GN (Käyttäjän kapasiteetti noin 1,85 GB)</p> 4 GB : MSX-4GN (Käyttäjän kapasiteetti noin 3,66 GB)
Käyttöjännite	2,7 V – 3,6 V
Maksimi viestintänopeus	160 Mbps (teoriassa)
Käyttöympäristö	-25 °C – +85 °C (ei kosteuden tiivistymistä)
Mitāt (L x K x S)	Noin 21,5 × 50 × 2,8 mm
Paino:	Noin 4 g
Vakiovarusteet	Tarra (1)
	Älläyskotelo (1)
	Käyttöohje (1)

Ulkoasu ja tekniset ominaisuudet saattavat muuttua ilman ennakkoilmoitusta.

“Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, ソニー ja SONY ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.

“MagicGate” ja **MAGICGATE** ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.

Русский

Перед употреблением носителя записи рекомендуется прочитать настоящую Инструкцию внимательно и сохранить у себя на дальнейшую справку.

Предупреждение

Во избежание пожара и поражения электрическим током нельзя подвергать носитель записи воздействию дождя и влаги.

Настоящий носитель информации “Memory Stick PRO”

- является “Memory Stick”, который может использоваться вместе только с “Memory Stick PRO”-совместимой аппаратурой.
- “Memory Stick PRO” не используется с несовместимой аппаратурой.
- (Перед употреблением “Memory Stick PRO” необходимо проверить ее совместимость с аппаратурой.)
- поддерживает параллельную передачу данных (высокоскоростную передачу данных). Параллельная передача данных может использоваться только при работе с аппаратурой, совместимой с параллельной передачей данных. Скорость передачи данных зависит от применяемой “Memory Stick PRO”-совместимой аппаратуры.
- Операция может не гарантироваться при работе с некоторой аппаратурой.

Что такое параллельная передача данных (высокоскоростная передача данных)?

Это технология высокоскоростной передачи данных, которая одновременно применяет несколько размеров ввода/вывода данных (параллельный интерфейс) на “Memory Stick”.

“MagicGate”?

“MagicGate” является характерным термином для технологии защиты авторских прав, разработанной фирмой Sony. Следует убедиться в том, что ваше устройство совместимо с функцией “Memory Stick PRO” защиты авторских прав. Закон об авторских правах предотвращает несанкционированное пользование любого вида записанных данных за исключением личной пользы. Подробнее об операциях при работе с совместимой аппаратурой смотрите руководство по эксплуатации к каждой аппаратуре.

MAGICGATE является терминологией, обозначающей систему защиты авторского права, разработанную фирмы Sony. Надо помнить, что это не гарантирует конверсию среди других носителей записи.

<p>ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ! НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ДОСТУП К ДЕТЯМ. СЛЕДУЕТ ОПАСАТЬСЯ ПРОГЛОТANIA.</p>
--

Общие указания по пользованию

- Не следует трогать вывод Ⓐ руками или какими-либо металлическими предметами.
- “Memory Stick PRO” имеет выступ и впадину на обратной стороне Ⓓ, что позволяет отличать его от общего “Memory Stick” на ощупь.
- Не следует прикаснуться никакими предметами, кроме поставленной этикетки, к участку под этикетку Ⓜ.
- Этикетку следует прикрепить так, чтобы она размещалась правильно в своем месте.
- Не следует удирать, загнуть или уронить на пол.
- Не следует разбирать или переналадить носитель информации.
- Не следует увлажить носителя водой.
- Не следует эксплуатировать или хранить носитель информации в следующих условиях:
 - в местах, выходящих за пределы рабочих условий в закрытом кабине автомобиля или в местах, подверженных воздействию сильного/прямого солнечного света/близких к отопительному аппарату и т.п.
 - в местах высокой влажности или коррозионной.
- При транспортировании или хранения следует вложить носитель в поставленный футляр для хранения.
- При перемещении переклопателя защиты записи Ⓞ в положение “LOCK” исключается возможность записи, редактирования или снятия данных.
- Рекомендуется сделать резервную копию для записанной важной информации.
- Не следует удалять “Memory Stick PRO” во время ее форматирования или ввода или вывода данных.
- Записанные данные могут разрушаться или стираться в следующих условиях:
 - при удалении “Memory Stick PRO” или выключении питания во время его форматирования или ввода или вывода данных.
 - при эксплуатации в таких местах, где создается статическое электричество или вызываются электрические помехи.

Фирма не несет никакой ответственности за повреждение или потерю записанных данных.

Техническая характеристика

Емкость	256 MB : MSX-256S, MSX-256N (Пользовательская емкость приibl. 220 Мб) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (Пользовательская емкость приbl. 460 Мб)</p> 1 Гb : MSX-1GS, MSX-1GN (Пользовательская емкость приbl. 940 Мб) <p>2 Гb : MSX-2GN (Пользовательская емкость приbl. 1,85 Гб)</p> 4 Гb : MSX-4GN (Пользовательская емкость приbl. 3,66 Гб)
Рабочее напряжение	от 2,7 до 3,6 В
Макс.скорость передачи данных	160 Мбит/сек (теоретическая)
Условия окружающей среды	-25 до +85 °C (не допускаются оседание влаги)
Габариты ориентировочные (Ш x B x Х)	21,5 × 50 × 2,8 мм
Масса ориентировочная	4 г
Поставляемые принадлежности:	Этикетка (1)
	Футляр для хранения (1)
	Инструкция по пользованию (1)

Конструкция и техническая характеристика могут быть изменены без дополнительной информации.

“Memory Stick”, “Memory Stick PRO”, ソニー и SONY являются торговыми марками фирмы Sony Corporation. “MagicGate” и **MAGICGATE** также являются торговыми марками фирмы Sony Corporation.

Изготовитель:
Сони Корпорейшн
Адрес: 6-7-35 Котанинагава,
Шинагава-ку, Токио 141-0001, Япония
Страна-производитель: Япония

中文

在使用本機之前，請通讀本說明書，並妥善保存以備將來參考之用。

警告

爲防止火災或電擊危險，請勿將本機暴露於雨中或濕氣中。

本“Memory Stick PRO”

- 是一種只能與 “Memory Stick PRO” 兼容裝置一起使用的 “Memory Stick”。
- “Memory Stick PRO” 是不能用於不兼容的裝置的。（要使用 “Memory Stick PRO” 之前，請先檢查您的裝置是否兼容（使用）於此軟體。）
- 支持並行數據傳輸（高速數據傳輸）。並行數據傳輸只可用於兼容並行數據傳輸的設備上。傳輸速度取決於所使用的兼容 “Memory Stick PRO” 的設備。
- 不保證所有設備上的操作。

什麼是並行數據傳輸（高速數據傳輸）？

並行數據傳輸是一種同時使用 “Memory Stick” 的多個數據輸入／輸出端子（並行介面）的高速傳輸技術。

什麼是“MagicGate”？

- “MagicGate” 是 Sony 開發的版權保護技術的通用名詞。
- 請確認您的裝置與 “Memory Stick PRO” 版權保護功能兼容。
- 版權法將防止除了用於個人欣賞以外任何目的的未經許可的錄音用途。

有關操作兼容設備的詳細內容，請參閱各設備的使用說明書。

MAGICGATE 是表示 Sony 開發的版權保護系統的專門用語。它不保證與其他媒體的轉換。

<p>警告 必須放在兒童拿不到的地方 有被吞吃的危險</p>

使用時須注意

- 別讓手或任何金屬件接觸到端子 Ⓐ。
- “Memory Stick PRO”的背面Ⓓ有一個突出和一個凹陷，您只需觸摸一下，便可與普通的 “Memory Stick” 做區別。
- 只能將附帶的標籤貼在貼標籤處 Ⓜ。
- 標籤要貼在適當的張貼位置使不至於剝落。
- 不要敲擊，彎曲或掉落此裝置。
- 別試圖分解或想改造此裝置。
- 別弄潮濕此裝置。
- 請勿在以下場所中使用和存放本機：
 - 超出工作條件範圍的地方；
 - 夏天封閉的汽車內、強烈或直射的陽光下、加熱器附近等。

- 潮濕或具腐蝕性的地方。
- 裝置請裝載附帶的存放盒內攜帶或存放。
- 將寫入保護開關 Ⓞ 設定於 “LOCK” 位置使不能記錄，編輯或刪除數據。
- 對重要數據最好製作備份。
- 請勿在進行格式化、讀取或寫入數據中取出 “Memory Stick PRO”。
- 在下列情況下，記錄的數據可能被破壞或丟失：
 - 在格式化讀取或寫入數據中，當取出 “Memory Stick PRO” 或關掉電源時。
 - 在受靜電或電噪聲影響的場所使用本裝置時。

對於記錄數據的丟失或損壞，我們不承擔責任。

規格

容量	256 MB : MSX-256S , MSX-256N (使用容量約 220 MB) <p>512 MB : MSX-512S, MSX-512N (使用容量約 460 MB)</p> 1 GB : MSX-1GS , MSX-1GN (使用容量約 940 MB) 2 GB : MSX-2GN (使用容量約 1.85 GB)
操作電壓	2.7 V 到 3.6 V
最大通信速度	160 Mbps (理論值)
操作環境	-25 °C 到 +85 °C (無冷凝現象)
尺寸 (寬×長×厚)	大約 21.5 × 50 × 2.8 mm
質量	大約 4 g
隨機附件	標籤 (1)
	保存用盒子 (1)
	使用說明書 (1)

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

“Memory Stick”、 “Memory Stick PRO”、ソニー和 SONY 是 Sony 公司的註冊商標。

“MagicGate” 和 **MAGICGATE** 是 Sony 公司的商標。

한국어

본기를 사용하기 전에 이 설명서를 잘 읽으신 다음 정제에 필요하게